大清光緒十五年

第二千一百八十九號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

己丑二月十四日

大英一千八百八十九年三月十五號禮拜五

凡欲閱報者每月價銀一元每日零售每張五仙

凡刊印告白者第一日每字一仙第二日以下每字半仙

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本坡外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊發外復不惜工本從[illegible]各機器以待與 各官商刊印書籍單件前有英國各報活字及各式花邊等紙有兩人專印工藝所有中西文字均能刷印精有石板印字大小機器均用精工刷

印工緻絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海寄到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登不亦須無礙於人而後始錄其有[illegible]焉成文以及支離[illegible]不登報編發 諸命來札倫新自諒更須寫實[illegible]待教登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

勸捐憲示

○兩江總督部堂曾 為剴切曉諭事照得本年江皖各屬山田苦旱成災濱河則黃流下注荒歉情形幾於耳不忍聞目不忍覩業經本部堂奏懇 特恩將漕運漕米截留以資賑撫又准部文捐輸銀兩准給封典職銜貢監翎枝獎勵凡在官民同聲感頌惟查蘇皖災區上下幾及千里江北漕米十萬石斷不敷用[illegible]就賑需思維再四惟有廣為勸募以補官款之不足合行剴切曉諭為此示仰紳富軍民人等知悉古語云作善之家降之百祥又云行道有福爾紳富等惻隱為懷樂善好施久矣神明共鑒前次晉豫東直遇災尚能力輸鉅款源源報解全活甚多此次災迫切近民更困苦尤望慨發慈悲之念踴躍輸將俾[illegible]家咸登衽席以仰體 九重好生之德本部堂有厚望焉所捐銀兩照章給予獎敘倘有捐助鉅款者尤當優獎以示鼓勵其各黽勉毋勿觀望切切特示

論英憲禁賭仍有[illegible]

昨本報所錄[illegible]一則乃粵人黃某以賭自縊不禁悵然歎曰賭之累人有如是乎夫人誰不欲富誰不畏勞欲富則不能不勞畏勞則不能致富此天下必然之理二者固不得兼者也惟世人之心非貪即懶貪則欲富之念愈急懶則畏勞之念愈多是以懶而濟其貪則有賭之一法不必貿易不必經營但於轉盼[illegible]不勞而獲凡富可操天下生涯無過於此誠如是也則各業可廢獨將賭局可[illegible]尚有人肩挑背負以求升斗者耶尚有人握算持籌以謀衣食者耶尚有人手胼足胝以安耕鑿者耶伊古以來無是理也第見其欲富轉至於貧[illegible]日困焉已耳然則欲貧也非欲富也賭即貧之階也而勞有終身不能去者矣黃某不明此理利令智昏[illegible]遠涉異域需以所有付之於賭場遂至落魄天涯身[illegible]疾病朝夕有斷炊之虞窮居來逐客之嗟[illegible]一寒至此是豈自他累哉夫亦以懶濟貪為賭所累耳賢哉女乎有[illegible]如此而無怨心十指[illegible]女紅是亟[illegible]折休[illegible]人況居殊俗之鄉伉儷視同傳舍乃能含辛茹苦不改初心恩愛愈堅[illegible]既不求去又不嫌貧[illegible]斯何修至是惜哉女乎終身之累在於其人[illegible]有命[illegible]心任運[illegible]溺不知返而畢生受苦長任[illegible]牛衣對泣之中有[illegible]者矣[illegible]為厚幸嘗有父母不能教師長不能拘朋友不能諫而一旦[illegible]人之言即終身不敢[illegible]安知[illegible]其人哉女胡不以婉諫也夫以順為正之[illegible]合於理者皆之耳倘[illegible]之非[illegible]曲從其[illegible]不賢長而可惜者則恨其未明此理然則貽女以可[illegible]之罪也而使貴以貧女者賭之害也叻自前年禁賭以來久已根株悉絕以此為生之輩咸已改圖居民[illegible]安[illegible]去年復設[illegible]例凡有賭具[illegible]懲蓋恐日久法寬此風復熾故重加[illegible]昔有加除惡務盡之心商民實受其[illegible]恐不法之[illegible]風現王章於密室岑樓私開賭局爰於[illegible]之外復設訪[illegible]之稜巡[illegible]賭風之不[illegible]其信之而無如立法雖嚴仍有玩法者則法於以窮矣丹戎巴葛雖近於海濱而[illegible]中治同一律乃各埠皆守禁令而該處獨設賭館宏[illegible]較著賭徒之趨局者咸[illegible]心一似禁賭之章至此已止[illegible]皆絕彼獨[illegible]頑果之存為淵驅魚倍形鬧熱故趨賭者絡繹於[illegible]往彼此來去每[illegible]因賭傷人[illegible]謂前此之不禁者以告發無人故英憲未知耳若人[illegible]告之官必[illegible]風行禁之務盡不[illegible]故也此胡為者哉上有告令下有[illegible]苟能認真[illegible]況丹戎巴葛為咫尺之地乎不[illegible]巡者失職也知而不禁是在上者[illegible]之玷[illegible]政者是安有留一[illegible]之[illegible]民害而[illegible]有以禁之者必[illegible]拭目以觀其後

恭錄[illegible]

○正月二十二日奉 懿旨[illegible]皇太后[illegible]以來[illegible]萬[illegible]不[illegible]勞足[illegible]行[illegible]政[illegible]分[illegible]給予[illegible]以[illegible]三品[illegible]加三品銜內閣侍讀文英着在任以知府即選[illegible]致仕司[illegible]列在[illegible]外郎文明著[illegible]郎中後[illegible]侍[illegible]克[illegible]加二級主事[illegible]以本部員外郎[illegible]奎[illegible]以本部郎中即補主事[illegible]員外郎後以本部郎中[illegible]

徐福辰嗜好太深習氣甚重著即革職永不敘用以肅官方餘著照所議辦理該部知道欽此同日奉　懿旨端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨爰緣輔政以來軍機大臣朝夕論思恪共乃職周歷艱危遇軍國重事擘授機宜均能悉心匡濟克勤克慎現在歸政屆期深資數十年贊襄之勞可以少稱實惟爾諸臣等夙夜在公襄成郅治允宜特沛恩施以隆體禮親王世鐸著給御書果行育德匾額一方交宗人府從優議敘大學士額勒和布著賞給御書音協守恆匾額一方張之萬著賞給御書進德修業匾額一方兵部尚書許庚身著賞給御書居德壽俗匾額一方刑部尚書孫毓汶著賞給御書經德秉哲匾額一方均交部從優議敘前軍機大臣恭親王奕訢著交宗人府從優議敘致仕大學士寶鋆著賞食全俸前大學士閻敬銘戶部尚書翁同龢禮部尚書李鴻藻工部尚書潘祖蔭湖南巡撫王文韶均交部從優議敘原任大學士文祥桂良左宗棠協辦大學士沈桂芬戶部尚書沈兆霖禮部尚書李棠階工部尚書曾毓瑛都察院左都御史汪元芳內閣學士景廉均著賜祭一壇該衙門知道欽此

電報譯登　○初十日英京發來電報云現在法廷已將前者驅逐前皇宗室之例略爲更改故宗室奧馬盧業已定准晉返法邦計法國前皇宗室出亡異國者甚多而此次所以改令將奧馬盧召回者係因亟邏牙將軍近來人心歸附者日多故特召奧馬盧亦素得法國人心故持將其召回欲以分亟邏牙之勢也

法事電音　○初十日法京發來電報云甘知尼亞士甘知銀行自其總理人自戕後現時人之以銀紙往換及往收取眼目者現仍紛紛不已至該總理人前者所爲銅務公司現今股份紛紛將其股票出售故一時聲價爲之大降云翌日復接電音有言該行找換銀紙及收取眼目者現在已經略少而銀市亦爲之稍定矣

俄事電音　○初十日英京發來電音云俄廷現已定議設立借票向商人貸欵一百七十兆金香布士云云按俄國近來屢次貸欵不休諒其志亦非欲安大局也

籌承股份　○本坡商人前者招集股份創設公司在吉隆所屬騾汪地方開採錫礦而近來香港亦聯一公司欲與承其股份故前日已有函抵叻已出九十萬元之價與之承受惟認股一半交回各股銀四十五萬元所餘其半仍歸叻地公司因作爲東西股份惟該公司之股係西人士密君所得最多計有四份之三故前日聚議之時士密君因言此事不宜即做可俟其出至九十萬磅時再行商議衆由是遂不能許允嗣復接香港來電謂現已願備九十萬元現銀與該公司承頂刻尚未悉諸股份人否能允許也

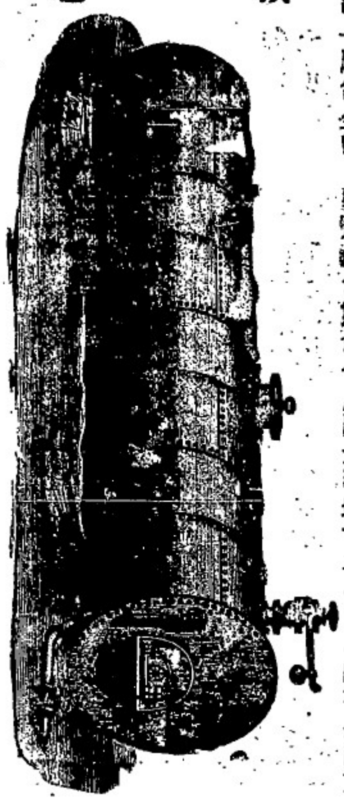
控告賠償　○西人左拔向在勞力黎奚申狀師處充當書記前因在大會堂前聽曲事爲西差打立士妄爲執控嗣經府尊訊定判其無罪等情前報備經錄登刻聞左拔釋回後以該差妄爲執控殊屬有傷顏面且情不能甘故已將該差控告於案索取償欵一千元云

臬堂紀案　○十一日爲臬署開堂決獄之期計本屆堂期提案總差爲管理施棑埔差館之總差剩芬而值堂者則爲第一號差館總差模里士是日審訊各案計共八起其一被告爲吉寧人南沙美因犯盜案訊畢判監禁三年期滿開釋之後再由巡理府看管三年其二被告剌馬枝士那亦吉寧人因毆打傷人事被逮訊定後判監禁六閱月其三被告吳亞宗因犯竊案被執訊定後判監禁十八閱月其四被告洪朝亦犯竊案訊定後判監禁二年期滿釋放之時再由巡理府看管二年其五被告蔡福泉亦因盜案被獲訊定後判監禁三年期滿開釋後再由巡理府看管二年其六被告蔡清河亦犯竊案被執惟此案証供猶多未能確鑿故陪審人員多稱無罪因判將被告開釋其七被告魏亞開亦犯盜案被逮訊定後判監禁三年期滿開釋之時再由巡理府看管二年其八被告倫亞金亦犯盜案被逮惟該犯屢次爲盜積案甚多其罪甚深因判監禁五年期滿開釋之時再由巡理府看管三年

鐵路續聞　○通津鐵路中止一事本報前經登錄刻接津門來信所述較詳據言通州鐵路奏奉　諭旨開工嗣因　大內貞度門被災衮衮諸公奏停土木大工通州鐵路當從緩辦然鐵路工程業經豎樁灑線沿途各鄉村預懷疑懼深恐田園廬墓之當路者或難安堵遂聯三十六鄉紳耆赴京具禀懇乞保全以免仳離失所時適貞度門偶遭回祿[illegible]相國以天災示警遂與翁尚書等會銜入奏請加修省罷各大工以敬　天威而培國脈除頤和園已明奉　懿旨停修外通州鐵路亦擬停工惟傳相前據鐵路公司股商具禀督辦前福建藩司沈應奎方伯升任直隸臬司周玉山廉訪等轉禀傳相請將天津鐵路接至通州以收利權而便商務傳相據情入奏奉　旨報可當即墊借包工購料以[illegible]甚巨辦理忽中止借欵既難着落而定買外洋鐵木各件包辦沿途大小各工勢難中止欲歸虛擲則敗垂成殊堪痛惜現在傳相擬籌兩全之策諭飭公司總辦另勘路綫務與鄉村田園廬墓略無妨礙者路祇通繪圖禀請以定行止聞該公司大費躊躇從新勘得由宜興埠村旁邊道而達北倉後面渡河循運河東堤繞抵通州似較前途稍爲僻靜凡隔民間田園廬墓均可繞越彼[illegible]生事者不得有所藉口擬即禀由傳相察明核辦不知　宸斷何如耳又傳相前擬分派蘆臺防軍北塘天津各練軍抽撥數營督率隊伍分段開工春初即擬拔隊啟行現在工程既緩開辦則各軍亦可緩日啟行矣

賜恤其後　○日本爵臣歷理前因被人謀斃一事本報業經登錄刻聞日皇深痛其死乃特賜以寶星所以示生榮死哀之意並給銀五千元[illegible]爵臣之家日后與太后亦各給銀一千元俾恤死者家屬云

淺爐



啟者本公司製造輪開設在新嘉坡甫路苧悅尾地方交易多年專造一切鑿巧鐵器火鍋式船艙大舊杻之器具及大小輪船沱機鍋爐艙各種新式鐵器器皿一應俱全無不堅固耐久甚便合用所大甲地方本公司開設有分廠並代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 穀泰安公司啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啓者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙奐無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐餐中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤假甚相宜倘有翻偽之弊者祈早惠臨沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日 明鳴也公司謹啟

蜜酒出賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究冉此酒不能販往

加嘮吧 三寶瓏 泗里末

望加錫 檳榔嶼 日裡等處其

他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號 明鳴也洋行謹啟

中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在港係本行代理承保各商貨物銀貨配運輪船來往各埠其保費和用照例所有花紅之銀淡結賬之後按股分派第一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜顧者請至本行閣相商可也 大清光緒九年 月 日

英一千八百八十三年八月廿七號 [illegible]毛貿德公司謹啟

英國新出頂上花露水出售

敬啟者茲本公司所製之花露水及高浪水最爲佳製其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水者莫不嘖嘖稱爲妙品歷經荷領寶星七次以獎其佳然則其妙處可知茲欲廣爲通流故特佈告倘 諸君有欲探辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈 聞

大英一千八百八拾七年四月二十五號

大清光緒十三年 加剌安巴飄馬厘公司謹啟

新到各書籍出售

啟者本公司新由上海寄到活字排板石印各[illegible]書籍多約計百餘種茲以[illegible]諸尊欲探辦者新到本齋選購是荷至其書目太繁不能彈錄[illegible]當另刊清單附[illegible]台覽可也[illegible]謹啟

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier

敬啟者茲本行
親由歐洲督辦
頂上正裝密酒
來叻發售其酒
香美異常且本
製最爲得法功
能清凉解暑滌
暑除煩於南洋
尤爲相宜常常
飲之可令人不
沾暑濕瘴疫等
症務特來發
售價甚相宜
諸君欲購買者
請認以上所印
此酒標頭愼爲
選擇以免爲魚
珠之混是所切
盼特此佈聞
大清光緒十四
年九月廿七日
大英一千八百
八十八年十
月三十一號
美麟豐洋行啟

輪船出色 ○啟者茲本號新由歐洲新造仰安輪船來叻該船係二枝桅三層艙所有極大箱頭可由二窗入艙且落貨最爲便捷卅一二號客位鋪設齊備卸三號客位亦甚潔淨通風便於行客而且船身堅固駕駛快捷每點鐘可行英水里十二里半爲亞洲海船之冠茲特將此船與金德勝號德二船更番來叻往來加勝吧井里汶三寶壠諸處每禮拜內均有啟行倘 諸君有欲附搭船者請至敝火船館與相商便得特此佈聞 大清光緒十四年十二月初四日 山仰號謹啟

時款鐘表出售 ○啟者本店開設在叻家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有錶表一種最爲名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多以圖當行出色者更有無須用匙自能上鍊之鍾表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論桂鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒命表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能長久無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨爲盼
大英一千八百八十八年四月十七號
檳申鐘表店謹啟

烏密酒發售

敬者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧臨細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲點飲者請至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八月十五號 [illegible]洋行啟

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝癆肺癆胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體羸弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經購用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次係早午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯開服須食一樽方得見効如蒙 光顧請到中國各口岸西

佛羅斯藥水

人之藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然奧洋行對門之新嘉坡藥房即麥末申藥房內麥加若處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半每樽分作六十四服價銀一元此佈
大英一千八百八十八年正月十八號
[illegible]公司謹啟

塌屋不亡 〇老媼名賴丫者爪亞之貧婦也年逾古稀膝無兒女桑榆已迫兩異地啊靈未死餘生無靠若嫠住東陵結一茅屋寄處而居小如蝸廬僅蔽風雨至其謀生之給則靠獲無人惜日午路傍拾花沽賣蓋是處最多野卉最佳者名曰丹絨芯本坡婦人酷愛是種故媼日往撿拾歸而穿之或串之如瓔或綴之如絡持以貨賣可得升斗需既不至落花成塊又藉以謀活其有功於東皇者不淺也十日惟日嬉且朝露未晞乃手提一筐以爲拾取落花之計春風知意吹滿落紅沿路拾來其筐幾滿固不若終朝采菉一掬未盈也比至歸來則敝廬已塌因媼所結之屋傍有椰樹一株日久土鬆經已枯朽是早忽仆屋被壓頹焉媼以茅屋傾頹方悲失所轉念此身無恙猶巢仍有卵存冥冥之中非無呵護故轉憂爲喜可無戚戚第於破板亂茅中取回衣物雜事另謀棲止而已

墜樓不死 〇吉寧人淋三奕以縫衣爲生家有一婦三兒寓於廿八號古樓兒皆幼稚其長者僅四齡昨日偶有汚衣一包置於樓下而去其長子戲於側緣之而登繼門傾開從樓上墜下是時適有一紹安人牽車而過緣口乾吻渴因停車於路側而飲瑪車在樓下故兒墜於其車上之墊褥雖吃虛驚得以不死見者咸爲兒幸云觀此兩事一塌屋而不亡一墜樓而不死使該屋塌於夜間兒墜而無車止於其下則誰其不死也不敢信矣乃事有湊巧非人力所能爲語云死生有命觀此益信

驅逐回華 〇本坡西憲勵精圖治上體道求其法立政行莫不以慈祥出之然而德禮所窮易而刑政雖風行雷厲依然寬猛兼施此除暴安良其所以衛夫閭閻者至矣卽如不逞之輩禍心包藏常肆擾攘怙惡不悛實爲地方之憂惟西憲明以察奸則必執若輩而盡法以懲以冀後來之悔禍倘其終爲積惡也乃以貽地方之害者卽以除地方之害驅之出境以除厥暴以安厥良法至良意至美也然則西憲之講求郅治不於此而見一斑哉聞有潮人黃金來者積惡之徒也遊手好閒不事正業以故謀生計拙莫借一枝天涯落魄日與比匪爲徒而窮斯思濫得設賭具愚人親爲點金之術又復滋事生端擇肥而食諶人魚肉被其禍者不知凡幾惟罪貫滿盈此番繫獄中屈指而計不下有風信之數爲第以獨日來貴之得脫囹圄依然不知安分而執業營生乃寓於王家山脚榮盛號中不料積惡難釋遂爲偵府密覺因飭總巡捕官飭將其人驅之出境免貽地方憂故於十二日總巡捕官關君即着總差然寧即赴於榮盛號中拘黃赴於第一號捕房暫押至十三日驅黃附於某輪船逐之回華不許復來叻海云然則西憲之明以燭奸而執法森嚴有如此者

私烟被罰 〇潮人鄭阿坤向在戲館街第四號門牌創建烟館頗有所獲於十一日忽爲巡丁等赴於該店稽察竟被有私烟計值價銀十有一元五角並有假造該公司之印顯遂如訛案十二日經兩太守槐訊據理質實首判其暗售私烟之罪乃罰英銀五十元無錢收禁三閱月大則科其僞造印蓋之愆罰其坐困囹圄者九閱月以懲厥事云

仍復待職 〇中國駐高公使袁世凱前因不洽高王之意曾經請命中朝欲將袁君札調回中已紀前報茲據天津西友來函所述中朝仍從李傅相之言復留袁君駐紮高麗以辦理交涉事務等語果爾則不特缺高王之望且先動日本之嫌蓋日廷曾有言謂袁君若仍留高不獨無益於中抑且有損於日倘袁君復留原職恐中日之交將由此而離矣

徵聯求教 〇僕頃承樂善社闢書室理事人雅託求教書室楹聯擇尤酌謝其聯要將樂闢兩字冠首每聯限以七字至十一二字并須賅切培養人材之意方爲合式總以典雅而新自然爲妙現經備有團扇摺扇湖筆徽墨雲箋雪紙等件備送前來以便酬教 諸君有具吐鳳奇才雕龍妙手如蒙肯惠請各自備片牘實爲榮荷日由辰迄申均可遞到天福宮右畔崇文閣內樂善社交收限本月杪截止俟彙齊後擬於三月朔日呈請領事府 左夫子大人評定甲乙然後將各佳作評語全稿錄請擇期榜列所有應得謝教各件照榜奉送可也統希 惠照企候 佳章 樂善社王道宗拜識

京報選錄 〇頭品頂戴山東巡撫臣張曜跪 奏爲第三十三次查明東省陣亡團長勇丁懇恩 天恩優䘏恭摺仰祈 聖鑒事竊照山東省前因辦理教士匪滋擾所有陣亡團長勇丁先後奏奉 恩准議䘏三十二次在案茲又據善後局司道查明歷城縣平陰縣臨清家莊濟南等州縣陣亡有職銜團長候選光祿寺署正謝寶琳等五員無職銜團丁王春芳等十四名造冊詳請具奏前來臣覆核無異合無仰懇 天恩勅部將陣亡有職銜團長候選光祿寺署正謝寶琳等無職銜團丁王春芳等一併從優議䘏以廣 皇仁而勵忠義除將清冊咨送執照咨部查飭查此外如有遺漏另行辦理外臣謹恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒 訓示謹 奏奉 硃批謝寶琳等均著照所請該部知道欽此 〇色楞額等片 再諭接准陝甘督臣楊昌濬咨轉准刑部咨遵 旨議奏前署伊犁將軍錫綸奏查明秦夫因姦殺死本夫秦婦不知謀情一摺將案犯詠伽本照秦夫起意殺死親夫斬立決例擬斬立決秦夫之妻依律擬絞監候並請行查該犯婦係何姓氏應否照章即行滅流收贖的嫡情形妥擬具奏等語奉 旨詠伽本即圖萌額又名平椿著即處斬餘依議欽此欽遵咨令轉行遵照辦理當經飭發伊犁撫夷同知聯興暨綏定縣知縣嚴正湘查明不停刑日期會督監提該犯詠伽本即圖萌額又名平椿驗明正身綁赴市曹處斬訖照飭卸明在案據撫查明犯婦達西春之妻係陶佳氏訊供與詠伽本通姦不諱詠伽本自殺伊夫該氏實不知情並事後立向總務指出秦夫姓名以便破案各等供錄案詳解前來奴才等覆訊無異忝心查核詠伽本即圖萌額又名平椿年二十五歲係錫伯營鑲藍旗人與

已死據西春素好無嫌常相來往違西春之妻陶佳氏見面不避十一年七月初六日詠伽本下違西春後院內[illegible]陶佳氏[illegible]戒[illegible]後[illegible]居[illegible][illegible]不記於戕是年八月初十日陶佳氏在院內取桌詠伽本在門外看見調知違西春及其母其兄均外出不[illegible]違西春之[illegible]約居[illegible]其[illegible]宿不料違西春[illegible]居日時時[illegible]家與其妻同在裏屋睡去至夜半時詠伽本因日間已約[illegible]己[illegible]實其妻[illegible]上不能姦宿一時氣忿[illegible]下有家常用小刀一把執在手中臨時起意向違西春左肋用刀戳入[illegible]喊詠伽本乘力[illegible]去陶佳氏睡中聞違西春喊叫驚醒見房內有人走出亦疑賊其傳驚覺點燈入視見違西春[illegible]居不違之[illegible]西春[illegible]見[illegible]勸本刨家查看因室內無人遂疑違西春係其妻毆傷帶往[illegible]訊問始究出與[illegible]加本通姦情事[illegible]案[illegible]出各情延至廿一日違西春因傷身死[illegible]訊詳解由總督[illegible]明擬議奏奉 硃批交刑部速議具奏欽此 [illegible]本一犯[illegible]已[illegible]斷決毋庸[illegible]外此案犯婦陶佳氏因與詠加本通姦致令姦夫殺死本夫研訊實不知情[illegible]罪不[illegible]外合依姦夫自殺其夫姦婦雖不知情絞監候律擬絞監候惟查該氏於伊夫違西春受傷之後[illegible]向[illegible]到案實有不忍致死其夫之心尚無戀姦忘仇情事秋審似應入緩自應查照奏定章程隨案擬請減流係[illegible]婦人[illegible]領其去留無干早已省釋是否毋庸歸入秋審辦理之處謹將酌擬緣由合詞附片具陳伏乞 [illegible]部[illegible]奏欽此

延請書記 ○啟者茲本行欲保請華人書記一名前往北慕娘附近仙那港地方園中理事其人須識英文精英字者方可按月工銀三十元 諸君有合意者請至本行面商爲盼 大英一千八百八十九年三月十四號 福[illegible]洋行謹啟

招徠開墾 ○大英北慕娘輔政使司 爲招徠開墾事照得本轄內仙那港古達及甘蔗等處有地段甚多招人墾種計古達地段與人墾種者每年每畝繳租銀二角而第一年國家并不抽收其稅而該處旅居之客籍人其入天主教者甚多均已落業安居墾耕爲活其在該地方西境則進教之人亦衆倘有教人欲往該地者亦未嘗不可倘在該處欲種植胡椒者國家三年不收其稅現該處已有天主教之牧師居住而七客籍人之入教者如遇教中人往爲其作必甚喜而相助也其在仙那港向國家計地畝以爲種植者亦免其稅三年而三年之後每年每畝僅收回稅銀二角惟在仙那港近埠之處無甚膏腴之地須距三四英里之遠方有佳地以爲種植惟該處有一港可達內山每早其風由外而入下午則由內而出以故船隻往來甚爲利便如有數人合力種植共置船隻以爲出入則既可省資復能利便實在相宜如在港地有倚賴前往者必須先向皇后大濟代理人巴蘇洋行詢問一切并向該行請燕與本國家言其人係來種作可求國家之助惟現在墾奴地方本國家猶未設官前往諸人欲至該處者須先向國家請令或在港請於代理人巴蘇洋行在叻請於代理人然申洋行云有若干人前往再由代理人通知本輔政使司俾本國家預備地段并通知牧師以便照應至於諸人欲往仙那港及古達等處則其地甚多無論何時均能領取如具資本往討地以種煙者其地應照現在西人所偕之稅每年每畝繳稅三元而現在由港到者每月有藍烟筒輪船往來一次由叻到者每月往來二次所收船費由五元至六元之譜惟向巴蘇洋行取單則每客四元便能言往至於小孩則六歲以下不收船稅六歲以上至十二歲則收半價茲并將仙那港諸工藝之價列明如左 管理機器者每日工銀一元 火夫每日工銀五角 華人木匠每日工銀五角至七角 華人鐵匠每日工銀五角至七角 泥水匠每日工銀六角 華人工役每日工銀三角至四角 土人工役每日工銀二角半至三角 華人園丁每月工銀八元至十元 土人園丁每月工銀八元至九元 庖役每月工銀十元至十五元 侍役每月工銀八元至十二元 船艇工人每月工銀九元至十元 以上各款於工作之人甚爲利便各宜踴躍前來無庸顧慮切切此諭 大英一千八百八十九年三月十三號 示

偹收條欵 ○啟者本社開辦以來歷蒙 諸善翁集捐欵項俾舉行贈藥施醫各事現本社同人公議欲擴其規模以宏善量則條欵不得不廣爲籌集用特通知 四方善信其有認捐善欵者祈早日賜交敝社得此舉辦各事宜至於外埠所發條簿亦祈早日交回敝社俾得彙錄徵信錄以歸清楚謹希 原宥統請 善安 大清光緒十五年二月十二日 同濟醫社同人謹啟

聲明告白 ○啟者牛車水第三十七號門牌蔣榮福爵女班出投後現爲陳威黃步雲二人頂受改名華天樂班嗣後本班有與 名商號揭借等情須陳威黃步雲二人聯名畫押方能爲據倘或私相授受係爲自誤不干本班之事特此聲明免滋後論 大清光緒十五年二月十一日 華天樂班陳威 黃步雲同啟

招人投票 ○大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票承充工役事照得現在本國家欲與工役招人投票承充茲將各條開列如左 一欲建剛輔政司住宅一間 二承充獄內工作 三承充獄內承塵批灰之事 四在浮羅勿刺尼地方工作 以上各節如欲知其詳細者可看西本月八號之憲報便知一切各宜踴躍投票願無厭望切切此諭 大英一千八百八十九年三月九號 示

實被奇〔啟者有客商人等有某處水具有若滾狀有水花噴起而水花之中有如油質若倘置火於此油中可能燃燒該水未明此事之由故未得其詳明如有可比泉仔於何處抑能取此油質者可至叻報館內報明若果屬實即謝花紅銀五十大元決不食言此帖是實 大清光緒十五年二月初十日 謹白

教習女紅〔啟者余素居泰西精通文字推辭音韻之學謳狀絲竹無所不精且素習女紅長於針黹茲由歐洲來叻寓居甘公若古晉附近洲軍府第欲在叻中教習閨秀世論讀書鼓琴謳曲刺繡描花均能教授 倘諸君有名媛願學者祈至城吊橋頭第 號內通知自當如期往教特此佈聞 大英一千八百八十九年 月九號 西國女史鉾甫謹啟

輪船出投〔啟者茲定於西三月十五號即華二月十 日禮拜五下午一點鐘在本館內拍賣冥寶嘮花輪船一艘所有機器帆檣桅纜三板等物俱全該船身長有百六十六英尺闊二十九尺有十英尺其機器房深有五英尺其機器可抵五十匹馬力其載貨之艙丁方共得二百二十五英尺之闊投定之後即交銀四分之一餘欵限於六日內償清所有拍賣章程另有西字錄明 諸君有合意者請如期 玉臨投買此佈 大英一千八百八十九年三月六號 吉靈館主告白

頂上精妙眼鏡出售

啟者余之眼鏡前在本坡發售幸蒙諸仕商賞識獎譽良多爾以事往華現已由華海再抵叻中攜有眼鏡甚多到叻以爲發售此次携到各眼鏡均甚精美在華之日經李傅相及王公大臣等均到購買深蒙獎賞謂余之眼鏡製造精巧非他人所能及以故一時士大夫採買者甚衆現到本坡暫寓拋球塲大酒店第十一號房內擬住至西本月下浣即起程回歐倘 諸君有欲購買眼鏡及諭目疾者祈早惠臨相商至於有患目症到來詢問者分文不受特此佈聞

大英一千八百八十九年三月六號 西人羅倫士謹啟

招商承餉

北慕娘輔政使司 爲招商承充烟餉事照得本坡東方一帶烟碼現屆更換之期查該烟碼係由丹戎意拿龍東起至什務高河止其承充之期則由西六月起至十二月底止以半年爲期其章程與新嘉坡烟碼相同至於各稟限於西五月內投交其稟面須寫交仙那港輔政使司收開以憑選擇如欲知其詳細者在叻則向然申洋行在港則向拿南治洋行詢問便得各宜踴躍愼無觀望特諭

大英一千八百八十九年三月十二號 示

憲示 〇欽命署理大小比叻等處地方事務正使蘚 爲曉諭事照得政局商準招人種植胡椒甘密其章程計開五欵〔一如有爲種植二坐討地者不收地價 二種植至三年之後方將該地丈量竪界其量地公費照例而行至出牙蘭紙之後每年每衣咭納稅銀一角正 三在出口地方每担胡椒抽稅銀三角正每担甘密抽銀一角五分 四除鹹水巴嗎所管地方外準其煮鴉片不用納稅賣鴉片不用領牌 五以上章程準行七年其討地之人必有所限不能過多 大清光緒十 年九月初八日 大英一千八百八十五年十月十五號 示

RIGAND'S KANAGA WATER.

列頓千那芽花露水 〇此水係以千那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列頓君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痒尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗面能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜適隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列頓公司字樣如樣各均有鄉書號樣始爲眞貨否則係爲混冒尙祈愼購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未再枝別處併此聲明此佈

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸〔此丸崇治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現任法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須依照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿躁爲急吞以背服法此丸係以樽裝每樽計一百粒茲託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒〔此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能崇治花柳淋毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞服六次每次吞服二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟服此藥時宜戒色慾忌氣怒飾勞動等事幸勿自誤致礙藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如生爲藥糖〇此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於瀉油爲日無論男婦老幼均能服食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚發癢等症服之亦可凉血行滯且能令臟腑潔淨瘋疾亦除但服之法宜於臨睡時服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快現此藥託交新嘉坡大藥房麥加君處寄售此佈

大英北方商務火燭保險限規公司告白

今者本行商代理大英北方商務保險公司事代 嗣後承保洋商平安貨物 寓所樓下公司眼會設火燭保險以保貨物平安相宜者
特將列如左 一號保險每值百元保費銀五角其另和同十八仙與投保者 七號保險每值百元保費銀一元五角亦和同十八仙 條款
保險每值百元保費銀一元二角五仙亦和同十八仙 雜貨保險其貨置於丹戎巴萬貨棧內者每值百元保費銀一元其亦和同十八仙
其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈 大英一千八百八十六年十一月二十九號 年 代理人明嗎也洋行謹啟

三鼎酒出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售具酒係已頭次式發售有年沽欽 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三鼎酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三鼎酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字沂嘉啦嘛也公司者始係佳若此字樣即屬偽冒請爲細認特此佈 聞 大英一千八百八十五年十二月廿九號 明嗎也公司謹啟

本月十三日銀票行情

錫砂上 五百二十五元 新烟土五百二十五元
卜日湯 三十六元五角 嗎啡番 八元零七五
胡椒 廿一元二角半 白椒上 三十四元半
金幣行情 金盾一個 六元六角
印度盾 一百元兌 二百廿六盾
爪哇盾 一百元兌 一百八十六盾
匯票價行情 銀行利息 十二八仙
新嘉坡 銀行現銀票 銀行貼出 三元七角半
商人三十日期票 一百元貼銀行 一元七角半
廈門 銀行現銀票壹百元貼銀行 五角
商人二十日期票 一百元 七角五占
加勝巴銀行現銀票壹百元值 一百八十三盾
商人三十日期票 一百八十七半
單末銀行現銀票一百元值 一百八十三盾
商人三拾日期票 一百八十七半
三寶壠銀行現銀票一百元值 一百八十三盾
商人三十期票 一百八十七半
望加錫銀行現銀票一百元值 一百八十三盾
商人三十日期票 一百八十七半
井里汶銀行現銀票一百元值 一百八十三盾
商人三十日期票 一百八十七半
光銀行現銀票一百元值 二百拾九盾半
打電信
商人三十日期票 二百拾九半
加里吉打銀行現銀票一百元值 二百廿五半
打電信 二百二十盾
商人三十日期票 二百二十盾
卜打 [illegible] 二百廿六盾
商人三十日期票 十二兩
七十四兩

火船開行

泗水	保安火船	十四日	上午十一點	豐源號
峇釐陵	又		又	又
安班蘭	望加錫 又		又	又
日裡	鋼爾密輪船	十四日	下午二點	棉示必洋行
洒水	德里紗輪船	十四日	下午三點	豐源號
麻六甲	萬里洞輪船	十四日	下午三點	豐興號
吉壠	又		又	又
柯勝攬保	又		又	又
暹羅	新萬永成輪船	十四日	下午五點	萬豐號
網路	喜求峇輪船	十四日	下午一點	棉示必洋行
麻六甲	北斩火船	十四日	下午二點	豐源號
望加麗	又		又	又
頌頂	北斩 又		又	又
英京	安珍香火船	十四日	下午三點	開行
洒水	峇員輪船	十四日	下午四點	開行
峇員	嗎辰 又		又	又
加勝巴	利聯眉然火船	十四日	下午四點	開行
巴東	又		又	又
安南	馬律嗡火船	十五日	下午四點	德源號
納閩	勝南輪船	十五日	下午三點	開行
龜叻	進仔 又		又	又
仙那簡	綠南 又		又	又
井里汶	新檳榔輪船	十五日	下午三點	山仲號
三寶壠	又		又	又
麻甲六	薩寶輪船	十四日	下午三點	棉示必洋行
吉壠	又		又	又
武吉居勝	又		又	又
納閩	士娀連火船	十六日	下午二點	萬興號
仙那簡	又		又	又
蘇祿	綠南 又		又	又

Printed and Published by [illegible], at the ,,LAT PAU" Press, ,No. 24 Malacca Srteet Singapore